# 張子岱歸來加盟怡和
## 足總註册恰爲一百號

特訊：「〇星」金禧盃足球決賽，其高價票早已沽清。昨天公開預售二元四角票，分別在九龍花墟及足總門前預售，迅即售罄，其中還剩下二百張一元二角票，相信一般不願做「山寨」之球迷也須要購買了。（以〇代怡字）

昨中午萬迷渴望之「阿香」張子岱，已從加拿大歸來，接機者有其家人及星島〇和會方面中人，〇和隊也事不宜遲，立與「阿香」辦加盟〇和的球員註册手續，其所領的足總球員註册紙爲一百號，在〇和隊裏的號數則爲「雙三」卅三號，旋由班主何根源，黃仲宜，路德與等同伴到掃桿埔政府球場練波。並由管理朱德榮立卽華興體育用品公司製籃色的外套及長袂，籃色及白色的足球袂兩條「阿香」比離港前體重畧畧增加已由一百五十餘磅，長了六七磅，已達一百六十磅，以他九呎九吋高的身材，已算長得標準，實在不宜再長胖了。

有了「阿香」的〇和隊，鋒綫顯然的有了力量，也可以設填補以往，所缺漏的射擊手，因此廿六日與星島首戰，球迷都看好了〇和隊因爲〇和多了「阿香」時，星島便有「阿平」。

# 星怡金杯準決
## 叫座力甚強大

特訊：明天在埔頭上演，金禧盃準決賽「星怡」首仗，因雙方獲得張氏兄弟加盟，叫座力甚強，雖然買票要買套票，但異常搶手。預料爆場已是必然。

現據會計師方面宣佈，三元五角之對號位，三元及二元四角票，均已全部套票沽清，僅餘小數之一元二角票，約二千套，將於今天上午十至十二時，下午三至六時，在體育路足總辦事處，花墟警察場館，公開預售，球迷如要看好波，務請留意。

# 十二樓

李笠翁著

## 歸正樓

歸正一一依從。富商也把淨蓮寫做活佛頂禮，也求取個法明，備而不用，萬一佛天保佑，生個兒子出來，就以此名相喚，只當是蓮花座下之人，好使他增福增壽。淨蓮也一一依從。兩下備了素齋把仕宦富商欵待了幾日，方纔送他回去。

這一尼一道，從此以後就認眞修煉起來；不止十年，都成了氣候。俗語道得好：「浪子回頭金不換。」但凡走過邪路的人，歸到正經路上，更比自幼學好的不同；叫做大悟之後，永不再迷，那裏還肯回頭做那不端不正之事。

淨蓮與歸正隔了一牆，修行十載，還不知道位道友是個拐子出身；直等他悟道之後，不肯把誑語欺人，說出以前的醜態，總知道他素行不端，比青樓出家的更加汚穢，所幸回頭得早，不會犯出事來。改邪歸正的去處，就是變禍爲祥的去處。

淨蓮問歸正道：「你以前所做的事，我已知道八九，只是遺漏一事，我至今不解，爲甚麼中年之前就拿定有人緣助，到後來果應其言？難道你學仙未成，就有這般的妙術了？」歸正道：「不瞞賢弟講，那些勾當依然是拐子營生。只因賊星將退，還不曾離卻命宮，正在交運接運之時，所以不知不覺又做出兩件事來去拐騙施主。還喜所拐騙之人都拐騙得起，叫他做的又都是善事，還不十分罪過。不然，竟做了個出乖露醜的潑婦，打虎不死，還被人笑罵一年。」

淨蓮道：「那是甚麼騙法？難道一痕的字跡寫穿了兩扇大門，寸許的葫蘆耳（手旁）闖了三尺寶劍，與那役鬼驅神，使羅漢帶緣簿出門替人募化的事，也拐子做得來的？

歸正道：「都有原故，那些事情做來覺得奇異，

（十三）

# 元朗備戰積極

特訊：元朗足球隊爲應付金禧杯準決賽與南華會大戰，已於廿一日星期天晚上遷入上水華人鄉村俱樂部集訓。記者昨（廿四）日上午特聯華人新界採訪，據元朗體育會巨頭蔡國禎告記者稱：元朗全隊戰將狀態良好，士氣極高，今午金禧杯準決賽首仗對南華會在花墟舉行，元朗一定盡全力演出。非賽至最後終場，難斷何隊獲勝。元朗隊遷入上水華人村俱樂部作最後集訓，生活非常嚴肅在姚卓然親自督訓下，每天淸晨六時起床，

（待續）

# 元旦國際長跑賽

中健會主辦

（新亞社）香港中國健身學會主辦之第二十三屆國際長途賽跑，定於新年元旦舉行，連日中西健兒報名參加競賽者極爲踴躍，同時榮膺去屆冠軍之澳門健將黃國强與其他長跑健兒亦已決定組隊來港參加是屆元旦國際長途賽跑，并經辦妥報名入境等各項手續。

據悉：決定組隊來得參加第廿三屆元旦國際長途賽跑之十二位澳門健將，計爲：黃國强，麥志權，黃景開，梁國豪，梁錫洪，梁啓明，姜仲勝，黃炳棠，蘇曜輝，黎光榮，黃甸臣，劉樹遠等俱爲澳門現在長途賽跑運動中有名「鐵脚」，早經開始加緊練習，準備屆時大顯身手。

查去年舉行之第二十二屆元旦國際長跑競賽中，澳門健兒黃國强鬥志昂揚，力壓羣雄，榮獲首席，替澳門健兒首次奪得該次錦標，今年再度來港作衛冕賽，希能蟬聯錦標歸，此外，黃景開，麥志權等健兒亦雄心勃勃，預料屆時當有一番劇鬥。

---

**樓上全層出租**

三睡房，大廳，廚房，浴室，包水暖氣。電話：三二七．弍六四弍

**壹廳壹房招租**

緬街七⑥⑦七號下午四時後電話三弍七．一三七弍接洽，小孩莫問。

**百科全書三十本出賣**

壹九六六年版，新購三百七十五元，平賣壹百三十五元。電話 876-2375 洽商。

**三夾板廠股份出讓**

做股東有職業安排，現每点工資三元，另有各項福利待遇，正價現欵六千元。

電話：二五四。二六三二
八七六．弍六弍八

## 壹九六九年
## 雲埠鐵城崇義總會
## 第五十五屆職員表

| | |
|---|---|
| 主席 | 王華進 |
| 董事 | 簡煒平　鄭今後　鄭官强<br>雷根　馬錦華　蕭章垣<br>韋增榮　王欉柏　黃普同<br>雷炳威　林子秀　雷漢倫<br>陳金樂　高慕賢 |
| 候補董事 | 林焯維　國啓燦 |
| 書記 | 余耀彬　副　雷金惠 |
| 理財 | 雷灼生　副　林燕銘 |
| 監督 | 林義勝　副　雷善初 |
| 外交 | 雷紹基　副　鍾亮聲 |
| 慈善部長 | 楊求順　慈善　鄭玉昆 |
| 調查 | 鄭子屏　林瑞和 |
| 核數 | 高基允　鄭瑞階 |
| 幹事 | 陳耀滿　鄭永燦　麥金　方暢源 |

## 壹九六九年
## 崇義實業部
## 第四十九屆職員表

| | |
|---|---|
| 實業部長 | 鄭官强　副　王欉柏 |
| 書記 | 蕭章垣　副　雷漢倫 |
| 理財 | 林自修　副　雷紹裘 |

## 丕詩省平原農業合作社壹九六九年職員表

| | |
|---|---|
| 正社長 | 鄭今後　副社長　林理 |
| 董事 | 葉棠　黃景洋　洪樹坤<br>黃光　陳適　黃潮<br>黃惠祥　葉廣 |
| 監督 | 曹仲深　高彬　李垣　黃勝 |
| 財政 | 鄭實開　陳元 |
| 外交 | 洪志凡　林偉 |
| 中文書記 | 黃浩祥　吳文煥 |
| 調查 | 洪結成　李齊　洪球　楊文琛 |
| 核數 | 陳來　李顯榮 |
| 營業部總經理 | 林兆光 |
| 司理部書記 | 黃鳳芳 |

**黃堃俠公證人旅行社**

QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

△新移民機票三百七十八元
△香港旅行特價機票八百元
遊覽費另議
△各種機票　歡迎分期付款

恭賀
新春萬福

黃堃俠
樹柏
永祥　仝鞠躬

**Woodward's**

活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們的便服，有着各種大小長短呎碼，適合各樣不同身材。

這只是介紹活活百貨中的一種。活活信譽悠久，是可靠的百貨公司。

活活百貨公司仕女便服部在二樓。

購物請到活活百貨公司仕女便服部，有最理想的式樣及各種呎碼。

權迎光臨選購。

## ◎哀謝

先考諱永祥字顯棠吳公府君痛於一九六八年十二月卅日晚十時病終於中央醫院積閏享壽七十五歲不孝鈞權等遠居祖國不克匍匐奔喪聞耗謹遵禮成服叨蒙叔祖壽頤代辦理喪事經於一九六九年元月八日下午一時在暗市殯儀館舉行出殯歸土安葬於山景墳場　更蒙宗親戚友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤哀子　鈞權　泣血稽顙
媳婦　鄭氏　拭淚斂衽
男女孫四名　拭淚頓首

厚惠芳名　恕不稱呼

壽頤五十元　柳彬廿元　楊求順十五元
仲良十五元　旭倫　旭儀　亮滔　殿壽
關華海　每十元　亮樞　亮威　汝欽
燕良　陳安　霖根　計高　奕冬　官賢
黃德麟　每五元　吳結英　容昆　奕垣
結成　陳祉朋　星湖　星漢　每三元
陳友亮　官錦　關容　光慶　官廸
李烏老　李植樞　吳寶洪　雪梨旅館
每弍元　蘇星華四元　以上俱賻儀
關華海　陳桂生　仲滿　計成　連芬
吳官機　奕垣　柳彬　在秋　仲良
壽頤　以上合家花圈素車
如有錯漏　希爲見諒

**美寶**

女界美容院
喜士定街東九號樓上
電話：六八三・六四一五
工夫老手　電話預約
髮型最新　保證滿意

**沙省飱館平讓**

本飱館位於沙省 Gravelbourg 埠，今因人力問題，迫要出賣，本埠有人口約二千餘人，生意很好，各樣齊全，樓上有九個房，取價平，有意者函商面議，均由尊便。麥樹生啓　David Mark.
P. O. Box 626, Gravelbourg, Sask.

**獨市雜貨店出賣**

在住屋林立地區，每星期做六日，舖尾有舒適地方居住，每日做弍百餘元，連實業三萬五千元，另点貨，要大部現金
2986 Dysart Rd., Victoria, B. C. 384-2456

**金冠飯店**

GOLDEN CROWN REST.
538 - 540 Main St,
Vancouver, B. C
Phone: 688-3329

專營中國南北菜式
時間早上十一時半至晚上九時半
敬希各位光臨指導
由卽日起供應茶點

**達雲戲院**

聲光社　AVON THEATRE

正月十日（星期五）
㈠「西廂記」紅線女　張活游
㈡「火網英雄傳」麥炳榮　羅艷卿
正月十七日（星期五）
㈠「花燈記」任劍輝　羅艷卿
㈡「陳萬年再世姻緣」梁無相　鄭碧影
券價：成年人壹元弍毛五
如將此告白剪出持之入場收費七毛半

**旅店內設餐館出租**

好批約兼租平，適合華人夫婦，或男子合伙，繁盛市鎮潤市生意，新建中學已開學，有意者與後列洽商 Midway Hotel, Box 99, Midway, B. C.

**興旺餐館出讓**

每年生意超過十五萬，位於亞省最新煤油埠，交通非常利便，用具優良，有長批，來函不答。
WING MAH, PH. 622-3737, FOX CREEK, ALTA.

**柏文商業樓　業主自賣**

近埠，樓上柏文，樓下大型唐飱館，占地半畝，定銀弍萬。電話：九四二・四八一五　九四二・四五二二　莊先生

**中西餐館出讓**

西雲埠心，近戲院，滾球場，商業集中，生意穩固，有發展機會，如合意者請來面洽。
1533 Marine Dr. West Vancouver,

旅程便利居停愉快敬請垂詢各旅行社

各旅行社除替閣下訂購機票來往東方外並樂意代為安排居停之所妥辦各種旅行證件提供旅行需知細節如欲旅行舒適愉快無慮請詢洽各旅行社。

日本航空 JAPAN AIR LINES

**A GOOD NAME TO KNOW**

趙達偉
David Chiu
Romo 1610 - 777 Hornby St.
Bus. Tel. 688-9531
Res. Tel. 266-4407

with 14 years of life insurance experience to offer you sound advice on
- Registered Retirement Savings Plan
- Partnership & Keyman insurance
- Disability & Health insurance
- Financial planning etc …………

Save Your Tax Dollars Now

益收人壽保險公司
The EXCELSIOR LIFE Insurance Company

**加拿大資路銀行**

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver. B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燭或盜竊之損失，如保[illegible]貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛

華務部司理：馬錦華啓

最近加銀在港找換五五七元
最近美銀在港找換六〇五五
港幣滙兌每百元十七元七毫